

MerlinCV

1.1.2019 - 30.8.2022

Interreg



UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

ITALIA-SLOVENIJA



MerlinCV

Progetto strategico co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Strateški projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj



Predstavitev projekta

Predstavitev partnerjev
& njihovih projektnih dosežkov

"STRATEŠKI PROJEKT PROGRAMA SODELOVANJA INTERREG V-A ITALIJA-SLOVENIJA 2014-2020
SOFINANCIRA EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ."

Čezmejni projekt MerlinCV bo prispeval k večji prepoznavnosti čezmejne turistične regije.

Na podlagi valorizacije še neizkoriščenih potencialov kulturne in naravne dediščine ter gastronomije se bodo pripravili inovativni, integrirani, tematski in v trajnostni turizem usmerjeni turistični produkti na slovensko-italijanskem čezmejnem območju.

Na izzive okolja bo projekt ponudil evropsko relevantne rešitve v smeri razvoja trajnostnega tematskega turizma; v ta namen bodo organizirane številne aktivnosti na področju oblikovanja novih turističnih produktov ter izobraževanja relevantnih deležnikov.

Projektne aktivnosti bodo oblikovane na podlagi študije oz. prenosa dobrih praks iz primerljivih okolij.

Za večanje sposobnosti lokalnih turističnih ponudnikov se izvaja več pilotnih projektov: izobraževalne delavnice, mobilna aplikacija, mreža, t. i. »Skupnost lokalne ponudbe«, individualizirani itinerariji in zgodbe v turizmu.

Predstavljamo ključne aktivnosti in rezultate projekta MerlinCV s poudarkom na prispevku posameznih projektnih partnerjev.

Večsenzorna
doživetja,
povezana z
gradovi in vilami
čezmejne regije
za odličnost v
turizmu.

PREKO VIL IN GRADOV
POKRAJIN VENETO IN
FURLANIJA JULIJSKA
KRAJINA DO ISTRE,
KRASA, GORICE IN PIVKE.

<https://www.ita-slo.eu/sl/merlincv>

PARTNERJI

- OBČINA TOLMIN
- OBČINA PIVKA
- KONZORCIJ COMUNITÀ COLLINARE DEL FRIULI
- ARIES SCARI, TRGOVINSKA ZBORNICA FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE
- OBČINA SALZANO
- ODDELEK ZA HUMANISTIKO - UNIVERZA CA' FOSCARI V BENETKAH
- TURISTIČNO GOSTINSKA ZBORNICA SLOVENIJE

VODILNI PARTNER

ZRS KOPER

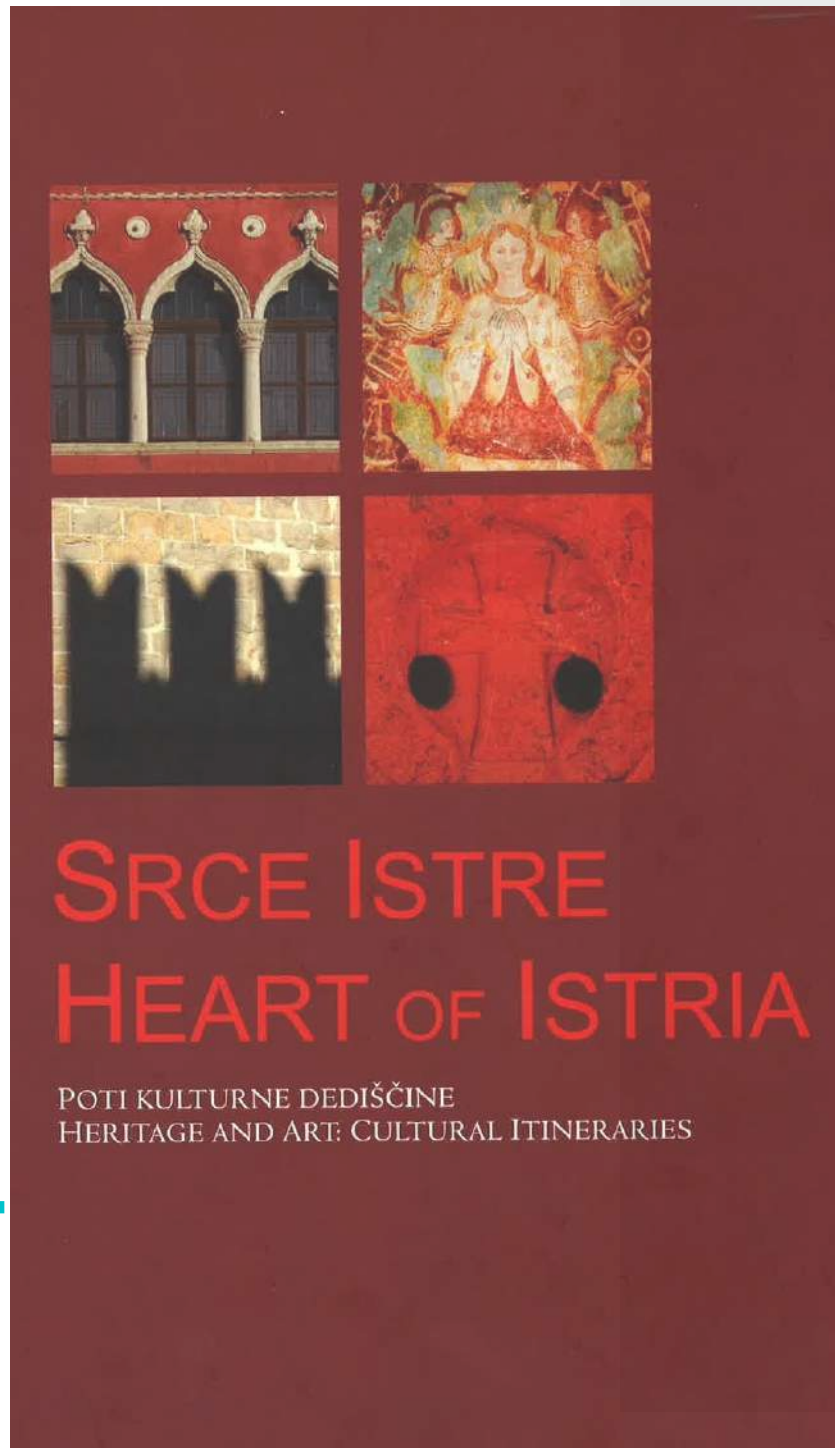


PRIDRUŽENI PARTNERJI

- MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO REPUBLIKE SLOVENIJE
- MINISTRSTVO ZA KULTURO REPUBLIKE SLOVENIJE
- MESTNA OBČINA KOPER
- UNAGA – UNIONE NAZIONALE ASSOCIAZIONI GIORNALISTI AGRICOLTURA ALIMENTAZIONE AMBIENTE
- COMUNE DI SAN QUIRINO

Znanstveno - raziskovalno središče Koper

vodilni partner



ZRS Koper predstavlja edini javni raziskovalni zavod na področju zahodne Slovenije. Njegova specifika je predvsem multidisciplinarna naravnost. Delovanje zavoda izhaja iz edinstvenih razmer značilnih za čezmejno slovensko-italijansko-hrvaško regijo. Poleg tega pa delo raziskovalcev ni usmerjeno zgolj v znanstvene raziskave različnih naravnih, socialnih in kulturnih vidikov tega okolja, temveč tudi k sodelovanju z različnimi akterji, s pomočjo katerih se razvijajo novi produkti in sinergije na ekonomskem in kulturnem področju. ZRS Koper se je na ta način uveljavil kot pomemben dejavnik razvoja, katerega prispevek niso samo raziskave in ekspertize, ampak tudi sodelovanje pri aplikativnih projektih lokalnega, nacionalnega in evropskega pomena.

www.zrs-kp.si



Znanstveno - raziskovalno središče Koper

Ožjo projektno skupino vodilnega partnerja ZRS Koper sestavljajo: dr. Dragica Čeč (vodja projekta), dr. Tilen Glavina in dr. Urška Bratož (koordinatorja delovnih sklopov 3.1 in 3.2) ter dr. Gašper Mithans (koordinator delovnega sklopa 2). Projektne člane zaznamuje strokovna pestrost, saj pokrivajo različna področja: zgodovino, umetnostno zgodovino in jezikoslovne študije, kar zagotavlja uspešno povezovanje znanja. Kvaliteto izkazujejo tudi z dinamiko med izkušenimi sodelavkami in sodelavci, ki imajo bogate izkušnje na področju vodenja oz. izvajanja evropskih in nacionalnih projektov, ter mlajšimi raziskovalci. Znanstveno delovanje dr. Dragice Čeč je usmerjeno predvsem na področje zgodovine vsakdanjega življenja in socialne zgodovine. Dr. Čeč je že dolgo aktivna pri popularizaciji svojih znanstvenih rezultatov tudi v neakademskem okolju v okviru projektnih in drugih aktivnosti ter pobud s prispevki v medijih ter z organiziranjem okroglih miz, predstavitev in predavanj v sodelovanju s kulturno-izobraževalnimi institucijami.

Vse od začetka poletja 2021 se obiskovalci Koprja lahko sprehodijo po **'uličnem muzeju'**, ki iz obalne promenade zavije v ulice mestnega jedra. Na številnih točkah v mestu so s pomočjo projekta MerlinCV, postavili nove informativne table v 4 jezikih (slovenskem, italijanskem, angleškem in nemškem), ki vse radovedne popeljejo v koprsko preteklost preko (ne)vidnih ostankov mestne dediščine.

Čeprav mesto ni imelo gradu v pravem pomenu besede, se je ena od njegovih stavb vendarle ponašala s tem imenom. To je bil t.i. Levji grad, utrdba, ki je stala na mostu med nekdanj otoprom in zaledjem. Poleg utrdbe so obiskovalcem predstavljena npr. tudi Mudina vrata, oboje pa je za mesto predstavljalo okno, saj je bila to edina pot s podeželja do mesta.

Na podeželju, kamor bi v okviru projekta želeli usmeriti več obiskovalcev, so imeli svoje rezidence tudi številni koprski plemiči, v mestu pa predstavljamo njihova razkošna domovanja ('ulični muzej' ponuja veliko zanimivosti o palačah Tutto ex Gavardo, Belgramoni Tacco, Almerigogna, Barbabianca, Tarsia, Carli).

V Pokrajinskem muzeju Koper si je mogoče ogledati tudi arkebuze, falkonete in drugo orožje, kakršnega so uporabljali v teh utrdbah.

Skozi mestni itinerarij obiskovalci spoznajo bogato zgodovino, ki jo pišejo mestne četrti in njena sakralna in profana dediščina.



Oddelek za humanistiko - Univerza Ca' Foscari, Benetke

Sodelovanje v projektu MerlinCV, za beneško univerzo Ca' Foscari in tamkajšnji Oddelek za humanistiko predstavlja pomemben prispevek k zgodovini in kulturi beneškega območja z zagotavljanjem strokovnosti ter zgodovinskega vpogleda v razvoj turističnih izdelkov. Le-ti so namenjeni vzpostavitvi povezovanja na področju učinkovite rabe kulturne dediščine v turizmu, ki jo ponujajo gradovi, vile, zgodovinski vrtovi in vinogradi z vso raznolikostjo kulturnih krajin ter predstavljajo neločljivo bogastvo programskega območja.

Ukrepi, ki jih izvaja Univerza Ca' Foscari, pripomorejo k seznanjanju akterjev razvoja trajnostnega kulturnega turizma z ugotovitvami stroke, razvijajo partnerstva ter dialog med lokalnimi akterji in zgodovinsko stroke.



Università
Ca' Foscari
Venezia



Luciano Pezzolo

Luciano Pezzolo je znanstveni koordinator Oddelka za humanistiko na beneški univerzi Ca' Foscari.

Je redni profesor moderne zgodovine, njegovo glavno raziskovalno zanimanje je zgodovina Beneške republike. Posebno pozornost namenja vprašanju, kako preteklost vpliva na sedanje odločitve o identiteti in k razvoju območja.



mednarodna konferenca

ZGODBE KULTURNE DEDIŠČINE ZA POTREBE TRAJNOSTNEGA TURIZMA

Univerza bo organizirala mednarodno znanstveno konferenco **Zgodbe kulturne dediščine za potrebe trajnostnega turizma**.

V sodelovanju s projektnim partnerjem Občino Salzano, bo konferenca organizirana v sklopu aktivnosti projekta MerlinCV. **Potekala bo v tovarni predilnice, v Salzanu (Italija) od 27. do 28. maja 2022.**

Namen konference je seznaniti širšo javnost s turističnimi potenciali vil, gradov in zgodovinskih vrtov, ki se nahajajo na projektnem območju, od Benetk do Slovenije. Poseben poudarek bo na **pripovedovanju kulturne dediščine**, ki velja za najboljši način za predstavitev strokovnih informacij, z namenom pritegniti odgovorno in kulturno usmerjeno občinstvo. S tem načinom bodo promovirali in spodbujali razvoj vse bolj ozaveščenega in posledično bolj trajnostno naravnega turista.



Dva izvoda knjig *“Pokrajine in poti. Gradovi in vile na slovensko-italijanski meji”* in *“Pokrajinska doživetja: med vilami in gradovi na slovensko-italijanski meji”* sta že skoraj dokončana. V pripravi sta tudi mobilni igrici za mlajše obiskovalce. Ena bo potekala po gradu, druga pa po beneški vili.

Prav tako bo kmalu na voljo strip *“Tin. Iskanje zaklada”*, ki je namenjen otrokom. Pustolovščina je razdeljena na dve zgodbi, v katerih bodo otroci spoznali omenjene pokrajine.



Turistično gostinska zbornica Slovenije

TGZS združuje, povezuje in zastopa preko 290 članov - podjetij in podjetnikov dejavnosti turizma in gostinstva v odnosu do državnih organov in evropskih panožnih združenj že 110 let.

Poslanstvo TGZS je oblikovanje stališč in politik do socialnih partnerjev, pospeševanje razvoja dejavnosti ter pretok znanja, idej ter prenos dobrih praks iz nacionalnega in tudi čezmejnega okolja.

www.tgzs.si



TURISTIČNO
GOSTINSKA
ZBORNICA
SLOVENIJE

Rebeka Mežan, mag.



Rebeka Mežan, mag., je strokovna sodelavka na Turistično gostinski zbornici Slovenije in skrbi za komunikacijski sklop projekta - promocija, socialna omrežja, organizacija dogodkov in delavnic, ki bodo prispevale k večji prepoznavnosti čezmejne turistične ponudbe ter članov TGZS na programskem območju.

Aktivnosti Zbornice

Turistično gostinska zbornica Slovenije bo v sklopu projekta MerlinCV, preko številnih aktivnosti, spodbujala kreacije inovativnih turističnih produktov ter si prizadevala za večjo prepoznavnost turizma celotnega programskega območja, ki zajema 5 italijanskih in 5 slovenskih statističnih regij.

Izdelane so bile 3 brošure, 3 zgibanke ter 10 vlogov, v katerih je prikazana kratka zgodba izbranega kraja, produkta oziroma ponudbe znotraj programskega območja, ki obiskovalcu ponuja dodano vrednost doživetja in jih spodbudi k nadaljnji promociji.

Projekt MerlinCV je tudi medijsko izpostavljen, preko lokalnih in regijskih oglaševalcev, katerih doseg je številčno podkrepjen.





Občina Salzano

Območju je bilo omogočeno ovrednotenje zgodovinske, kulturne in naravoslovne odličnosti. V okviru projekta MerlinCV in različnih načrtovanih dejavnosti bo Salzano, v navezavi na staro predilnico, pripravil zanimivo študijo o izvedljivosti promocije turizma in okrevanju struktur na velikem sejmu predenja, namenjenem ustvarjanju virtualnega izkustvenega dogodka za obiskovalce Muzeja predilnice in za turiste nasploh.

Mauro Vardiero in dr. Chiara Donà.



V občini Salzano je promocija turizma (in s tem tudi sodelovanja v projektu MerlinCV) primarna dejavnost, ki vključuje različne ljudi, različne oddelke in različne urade, med katerimi izpostavljajo promocijo ozemlja, kulturo in proizvodne dejavnosti. Vsak zase, vendar s skupnim ciljem: oblikovati in izvajati lokalni strateški načrt, ki se dobro prilega širši teritorialni viziji (Riviera del Brenta in Terra dei Tiepolo) do nacionalnega in čezmejnega obzorja.

Aktivnosti

Najpomembnejši rezultat, ki ga je občina Salzano dosegla v sklopu aktivnosti projekta MerlinCV, je nedvomno valorizacija predilnice Salzano in njenega muzeja tako z izmenjavo in sodelovanjem z italijanskimi in slovenskimi partnerji kot tudi s promocijo čezmejnih območij.

Konstruktivna dela talnih oblog in oken velike predilnice ter vgradnjo dvigala, ki je vsem omogočila dostop do dvorane, je spremljala poglobljena študija o trajnosti predelave in ponovne uporabe predilnice in ter ustvarjanje multimedijskega in interaktivnega prostora za izboljšanje obstoječega muzeja.

Ta omogoča obiskovalcu, da preko različnih človeških čutov doživi pripoved in tisoče zgodb o predilnici.

Gre za poglobljeno instalacijo, ki obiskovalcu zagotovi bolj motiviran in ozaveščen obisk muzeja.

Ta operacija je spodbudila in bistveno izrabila kulturni potencial edinstvenega konteksta, kot je tisti, ki ga sestavljajo beneška patricijska vila iz 17. stoletja, romantični park in starodavna tovarna svile v inovativnem in integriranem turističnem produktu.



ARIES Scarl - trgovinska zbornica Furlanije-Julijske krajine



Partnerstvo v projektu MerlinCV v celoti izpolnjuje smernice, opredeljene v strategiji razvoja gospodarskih dejavnosti, povezanih s turizmom in kulturo. Zbornica izvaja številne projekte, namenjene izboljšanju dostopa in podpornih storitev turistom, poznavanju in izboljšanju lokalnih izdelkov ter komunikacijski zmogljivosti ozemlja. Sem spadajo dejavnosti, povezane s članstvom (skupaj z 18 drugimi italijanskimi gospodarskimi zbornicami) v mreži Mirabilia za promocijo območij Unesca v Italiji.



www.ariestrieste.it

Michele Crosatto



Michele Crosatto je referenčna oseba v ARIES VENEZIA GIULIA za projekt MerlinCV. Sodelovanje s podjetji in institucijami je vedno igralo ključno vlogo pri njegovih čezmejnih dejavnostih. Že več kot 10 let je odgovoren tudi za jezikovno pisarno za slovenski jezik pri Gospodarski zbornici Venezia Giulia (nekdanja tržaška gospodarska zbornica).

Pred projektom MerlinCV je sodeloval pri drugih projektih, namenjenih turizmu, katere je financiralo italijansko združenje gospodarskih zbornic (Gospodarska zbornica v Trstu) in sredstva EU, katerih partnerstva so bila razvita tako v Sloveniji kot v državah jugovzhodne Evrope.

V celoti se strinja z vizijo, ki jo ima ARIES in gospodarska zbornica o lokalnem razvoju, pri katerem turizem in kultura, z močnimi gospodarskimi in človeškimi odnosi, igrata ključno in strateško vlogo.



Aplikacija

MOBILNA IN SPLETNA POVEZAVA MED TURISTI IN KULTURNO TER NARAVNO DEDIŠČINO



Spletna in mobilna aplikacija bo služila kot baza podatkov lokalne turistične ponudbe in pripomoček za načrtovanje turističnih itinerarijev. Omogočala bo intuitivno uporabo strokovnih podatkov o ponudbi dane lokacije, saj bodo vse točke prikazane na zemljevidu, kar bo omogočalo obiskovalcu pregledno oblikovanje itinerarija po točkah interesa. Poleg označbe lokacije na spletnem zemljevidu bodo v aplikaciji prisotne tudi slike lokacij, kar bo uporabnikom še dodatno približalo same kraje in jih s tem pritegnilo k obisku.

Aplikacija bo torej digitalizirana sinteza praks iz terena ter strokovnih opisov kulturne in z njo povezane naravne dediščine, ki bo s tem ovrednotena ter bolje predstavljena širši publiki.

Konzorcij Comunità Collinare del Friuli

Prostovoljni konzorcij, ustanovljen leta 1967, sestavlja 15 občin.

Namen projekta Interreg Italija-Slovenija MerlinCV je dati območju nov zagon z ustvarjanjem in uporabo novih metodologij in inovativnih orodij, ki lahko zagotovijo novo formulo promocije za povečanje števila lokalnih in tujih turistov. Cilj Konzorcija je promocija gričevnatega območja z vsemi svojimi posebnostmi.



Z ustvarjanjem potopne sobe na gradu Colloredo di Monte Albano bo preizkušen drugačen in inovativen pristop k promociji turizma.

www.friulicollinare.it

Germana Alloi



Germana Alloi, uslužbenka Konzorcija skupnosti občin gričevnatega dela Furlanije je, kot vodja finančnih uradov, upravnih uradov, urada za kulturo in projektov skupnosti, kontaktna oseba za projekt programa Interreg Italia-Slovenija - MerlinCV.

Ukvarja se s financami, že vrsto let pa je vključena tudi v upravljanje in organizacijo dejavnosti, povezanih z evropskimi projekti, zlasti iz strukturnih skladov.

V zadnjem času spremlja tudi neposredno financiranje projektov, za katere ji je bila zaupana odgovornost (HORIZON 2020).



Aktivnosti:



V sklopu projekta MerlinCV, je Comunità Collinare del Friuli:

1. izdelala brošuro “Gradovi, kultura, narava in tradicija v gričevnatem delu Furlanije” v treh jezikih: italijanščini, angleščini in slovenščini.
2. Izdelala brošuro »I like bike. Skupnost občin gričevnatega dela Furlanije«, dopolnjeno z zemljevidom kolesarskih tras. Tudi ta brošura je izdelana v italijanskem, angleškem in slovenskem jeziku.
3. Izvedla dogodke:
 - a. 26. 9. 2020 »Castelli aperti 2020«. Obiskali so grad Castello di San Pietro di Ragogna.
 - b. 19. 10. 2020 »Giro d'Italia 2020«. Predstavitev projekta MerlinCV med kolesarsko dirko.
 - c. 10. 9. 2021 »Friuli Doc 2021«. Predstavitev ter degustacija tipične hrane in pijače območja Collinare.
4. Izdelala ponudbo lokalne skupnosti.
5. Skoraj so že zaključili z izdelavo potopne sobe.





OBČINA
PIVKA

Občina Pivka

Občina Pivka zajema izredno pomembno strateško območje, ki predstavlja najlažjo povezavo med celinsko Evropo in Sredozemskim morjem. Prav zato ima občina, prek katere vseskozi poteka hiter in gost promet, z njim pa gruče popotnikov in obiskovalcev, izjemen turistični potencial.

Projekt MerlinCV je pomemben za Občino Pivka predvsem zato, ker lahko prek njega del kulturne dediščine revitaliziramo in odpremo za nove priložnosti. Postavitev razstave o zgodovinskem razvoju graščine Ravne in Šilentabora pomeni prvi korak k osvetlitvi dela zgodovine, tako prostora kot same graščine. Zaključna faza muzejske postavitve bi bila zasnova graščine kot butičnega hotela, v katero se z mogočim investitorjem v prihodnosti lahko razvije.

Ker želi Občina Pivka izkoristiti tudi svoje naravne danosti in še nadalje razvijati kolesarstvo in pohodništvo, kot eni glavnih turističnih dejavnosti, je cilj v sklopu projekta vzpostaviti tudi tematsko kolesarsko pot, ki bo povezala Park vojaške zgodovine, podzemno utrdbo na Primožu, Šilentabor in graščino Ravne.





Ana Čič



Ana Čič je na Občini Pivka od julija 2019 zaposlena kot strokovna sodelavka na projektu MerlinCV. Po izobrazbi je magistrica zgodovine, ima pa tudi veliko izkušenj na področju turizma in muzealstva, saj več let sodeluje s Parkom vojaške zgodovine Pivka. Na projektu MerlinCV skrbi tako za njegovo vsebinsko plat (pripravljanje razstave, zbornika strokovnih prispevkov, scenarija za pripravo filma idr.), kot tudi za komunikacijski del (organizacija dogodkov, delavnic, promocija idr.).

Aktivnosti



Občina Pivka je v okviru projekta MerlinCV že dosegla večino zastavljenih ciljev.

Med najpomembnejšimi produkti, ki so se izkazali tudi kot najbolj privlačni za obiskovalce, sta mobilna igra Viteški izziv in razstava o graščini Ravne, katera vključuje tudi kratek dokumentarni film o Šilentaboru.

Glede nadaljnjih načrtov Občine Pivka je vsekakor zelo pomembna tudi idejna zasnova dvorca Ravne kot butičnega hotela.





Občina Tolmin

Glavna motivacija za sodelovanje na projektu MerlinCV je želja, da bi dali dodaten zagon izjemni naravni in kulturni dediščini območja Kozlovega roba. Grič z ostalinami srednjeveškega gradu na samem vrhu s svojo edinstveno obliko tvori najbolj markantno vzpetino nad Tolminom.

»Grad« kot mu pravijo domačini, je za domačine že dolga ena najbolj priljubljenih sprehajalnih poti, s podporo projektnih sredstev pa bi temu območju dali tudi primerno ureditev in s tem nove možnosti za turistični razvoj.

V ta namen se načrtuje obnova dostopne poti, postavitve usmerjevalnih tablic in informativnih tabel, ki bodo sprehajalcu ponudile kakovostnejšo in bolj celovito izkušnjo.

Ker je na območju severnega obzidja razvalin gradu na Kozlovem robu velika verjetnost novih arheoloških odkritij, bodo pod okriljem projekta izvedena tudi arheološka izkopavanja. Najdbe bi pomenile izjemno pomemben doprinos za Tolminski muzej, ki trenutno že hrani nekaj gradiva iz časa zadnjih izkopavanj iz leta 1965, ki pa je v lasti Goriškega muzeja.



Matej Kavčič



Matej Kavčič se je novembra 2019 zaposlil na Občini Tolmin kot višji svetovalec za področje družbenih dejavnosti in s tem prevzel tudi vodenje projekta MerlinCV. Kot univerzitetni diplomirani sociolog kulture in profesor umetnostne zgodovine ima veliko afiniteto do izjemno bogate kulturne tradicije Tolminske in celotnega Posočja.

Projekt MerlinCV mu predstavlja velik izziv in obenem priložnost za nadaljnji razvoj turističnega potenciala Tolminske in še večjo prepoznavnost Posočja kot enega od turističnih biserov Slovenije.



Aktivnosti

Večji del aktivnosti v okviru projekta MerlinCV je potekal na Kozlovem robu, majhnem hribu nad občino Tolmin, kjer ležijo razvaline gradu, zgrajenega v 12. stoletju.

Občina Tolmin, eden od osmih projektnih partnerjev, je v letu 2020 rekonstruirala gozdno cesto, ki zdaj povezuje mesto z vrhom hriba. S tem se je omogočil lažji dostop za obiskovalce in za potrebe vzdrževanja.

Tej rekonstrukciji so sledila velika arheološka izkopavanja, ki so jih izvedli arheologi Skupine STIK iz Ljubljane pod nadzorom Tolminskega muzeja. Artefakti, najdeni v izkopavanjih (ostanki kovancev, oklepov, lesa, kosti, idr.) so bili konzervirani in rekonstruirani.

Ker grad sam ni bil fizično rekonstruiran, je to bilo narejene digitalno. S pomočjo sodobne tehnologije je bila izdelana aplikacija s 3D rekonstrukcijo gradu, ki bo odslej na voljo obiskovalcem na mobilnih napravah.



vir: Tolminski muzej

Interreg



UNIONE EUROPEA
EVROPSKA UNIJA

ITALIA-SLOVENIJA



MerlinCV

Progetto strategico co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Strateški projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj



merlincv@zrs-koper.si



MerlinCv



interregmerlincv



InterregMerlinCV



Merlin CV



www.ita-slo.eu/sl/merlincv